

	DIN EN 60794-3-10 (VDE 0888-310)	DIN
	Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.	VDE
ICS 33.180.10 Ersatz für DIN EN 60794-3-10 (VDE 0888-310):2010-01 und DIN EN 60794-3-10 Berichtigung 1 (VDE 0888-310 Berichtigung 1):2013-01 Siehe Anwendungsbeginn Lichtwellenleiterkabel – Teil 3-10: Außenkabel – Familienspezifikation für LWL-Fernmeldekabel für Röhren- und direkte Erdverlegung sowie Befestigung an Freileitungen oder Seilen (IEC 60794-3-10:2015); Deutsche Fassung EN 60794-3-10:2015 Optical fibre cables – Part 3-10: Outdoor cables – Family specification for duct, directly buried or lashed aerial optical telecommunication cables (IEC 60794-3-10:2015); German version EN 60794-3-10:2015 Câbles à fibres optiques – Partie 3-10: Câbles extérieurs – Spécification de famille pour les cables optiques de télécommunication destinés à être installés dans des conduites, directement enterrés ou attachés en aérien (IEC 60794-3-10:2015); Version allemande EN 60794-3-10:2015 Gesamtumfang 18 Seiten DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik in DIN und VDE		

Anwendungsbeginn

Anwendungsbeginn für die von CENELEC am 2015-02-12 angenommene Europäische Norm als DIN-Norm ist 2015-12-01.

Für **DIN EN 60794-3-10 (VDE 0888-310):2010-01** und **DIN EN 60794-3-10 Berichtigung 1 (VDE 0888-310 Berichtigung 1):2013-01** besteht eine Übergangsfrist bis 2018-02-12.

Nationales Vorwort

Vorausgegangener Norm-Entwurf: E DIN EN 60794-3-10 (VDE 0888-310):2013-11.

Für dieses Dokument ist das nationale Arbeitsgremium UK 412.6 „Lichtwellenleiter und Lichtwellenleiterkabel“ der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik in DIN und VDE (www.dke.de) zuständig.

Die enthaltene IEC-Publikation wurde vom SC 86A „Fibres and cables“ erarbeitet.

Das IEC-Komitee hat entschieden, dass der Inhalt dieser Publikation bis zu dem Datum (stability date) unverändert bleiben soll, das auf der IEC-Website unter „<http://webstore.iec.ch>“ zu dieser Publikation angegeben ist. Zu diesem Zeitpunkt wird entsprechend der Entscheidung des Komitees die Publikation

- bestätigt,
- zurückgezogen,
- durch eine Folgeausgabe ersetzt oder
- geändert.

Änderungen

Gegenüber **DIN EN 60794-3-10 (VDE 0888-310):2010-01** und **DIN EN 60794-3-10 Berichtigung 1 (VDE 0888-310 Berichtigung 1):2013-01** wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Anpassungen an die überarbeiteten Fassungen von IEC 60794-1-1, IEC 60794-3 und die Reihe IEC 60794-1-2 und Ergänzung entsprechender Verweisungen;
- b) Entfernen des Verweises auf die MICE-Tabelle aus dem Anhang A;
- c) Entfernen des Anhangs B zur Verlegung an Freileitungen oder Seilen, dessen Inhalt in IEC/TR 62691 aufgenommen wurden.

Frühere Ausgaben

DIN EN 187101 (VDE 0888-109): 1996-02

DIN EN 60794-3-10 (VDE 0888-310): 2003-01, 2010-01

DIN EN 60794-3-10 Berichtigung 1 (VDE 0888-310 Berichtigung 1): 2013-01

Nationaler Anhang NA (informativ)

Zusammenhang mit Europäischen und Internationalen Dokumenten

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf ein Dokument ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils aktuellste Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe des Dokuments.

Eine Information über den Zusammenhang der zitierten Dokumente mit den entsprechenden Deutschen Dokumenten ist nachstehend wiedergegeben.

Tabelle NA.1

Europäisches Dokument	Internationales Dokument	Deutsches Dokument	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
EN 60793-2	IEC 60793-2	DIN EN 60793-2 (VDE 0888-300)	VDE 0888-300
EN 60794-1 (alle Teile)	IEC 60794-1 (alle Teile)	DIN EN 60794-1 (VDE 0888-100) (alle Teile)	VDE 0888-100
EN 60794-1-1	IEC 60794-1-1	DIN EN 60794-1-1 (VDE 0888-100-1)	VDE 0888-100-1
EN 60794-1-2	IEC 60794-1-2	DIN EN 60794-1-2 (VDE 0888-100-2)	VDE 0888-100-2
EN 60794-1-21 ^a	IEC 60794-1-21 ^a	DIN EN 60794-1-21 (VDE 0888-100-21) ^a	VDE 0888-100-21
EN 60794-1-22:2012	IEC 60794-1-22:2012	DIN EN 60794-1-22 (VDE 0888-100-22):2013-01	VDE 0888-100-22
EN 60794-3:2002	IEC 60794-3:2001	DIN EN 60794-3 (VDE 0888-108):2002-11	VDE 0888-108
EN 60811-202	IEC 60811-202	DIN EN 60811-202 (VDE 0473-811-202)	VDE 0473-811-202
EN 60811-203	IEC 60811-203	DIN EN 60811-203 (VDE 0473-811-203)	VDE 0473-811-203
EN 60811-604	IEC 60811-604	DIN EN 60811-604 (VDE 0473-811-604)	VDE 0473-811-604
–	IEC/TR 62691:2011	–	–
^a Entwurf.			

Nationaler Anhang NB (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 60793-2 (VDE 0888-300), *Lichtwellenleiter – Teil 2: Produktspezifikationen – Allgemeines*

DIN EN 60794-1 (VDE 0888-100) (alle Teile), *Lichtwellenleiterkabel*

DIN EN 60794-1-1 (VDE 0888-100-1), *Lichtwellenleiterkabel – Teil 1-1: Fachgrundspezifikation – Allgemeines*

DIN EN 60794-1-2 (VDE 0888-100-2), *Lichtwellenleiterkabel – Teil 1-2: Fachgrundspezifikation – Kreuzverweistabelle für Prüfverfahren für Lichtwellenleiterkabel*

DIN EN 60794-1-21 (VDE 0888-100-21) (Entwurf), *Lichtwellenleiter – Teil 1-21: Fachgrundspezifikation – Grundlegende Prüfverfahren für Lichtwellenleiterkabel – Mechanische Prüfverfahren*

DIN EN 60794-3-10 (VDE 0888-310):2015-12

DIN EN 60794-1-22 (VDE 0888-100-22):2013-01, *Lichtwellenleiterkabel – Teil 1-22: Fachgrundspezifikation – Grundlegende Prüfverfahren für Lichtwellenleiterkabel – Prüfverfahren zur Umweltprüfung (IEC 60794-1-22:2012); Deutsche Fassung EN 60794-1-22:2012*

DIN EN 60794-3 (VDE 0888-108):2002-11, *Lichtwellenleiterkabel – Teil 3: Rahmenspezifikation – Außenkabel (IEC 60794-3:2001); Deutsche Fassung EN 60794-3:2002*

DIN EN 60811-202 (VDE 0473-811-202), *Kabel, isolierte Leitungen und Glasfaserkabel – Prüfverfahren für nichtmetallene Werkstoffe – Teil 202: Allgemeine Prüfungen – Messung der Wanddicke von nichtmetallenen Mänteln*

DIN EN 60811-203 (VDE 0473-811-203), *Kabel, isolierte Leitungen und Glasfaserkabel – Prüfverfahren für nichtmetallene Werkstoffe – Teil 203: Allgemeine Prüfungen – Messung der Außenmaße*

DIN EN 60811-604 (VDE 0473-811-604), *Kabel, isolierte Leitungen und Glasfaserkabel – Prüfverfahren für nichtmetallene Werkstoffe – Teil 604: Physikalische Prüfungen – Messung des Nichtvorhandenseins von korrosiven Bestandteilen in Füllmassen*

Deutsche Fassung

**Lichtwellenleiterkabel –
Teil 3-10: Außenkabel –
Familienspezifikation für LWL-Fernmeldekabel für Röhren- und direkte
Erdverlegung sowie Befestigung an Freileitungen oder Seilen
(IEC 60794-3-10:2015)**

Optical fibre cables –
Part 3-10: Outdoor cables –
Family specification for duct, directly buried or
lashed aerial optical telecommunication cables
(IEC 60794-3-10:2015)

Câbles à fibres optiques –
Partie 3-10: Câbles extérieurs –
Spécification de famille pour les câbles optiques
de télécommunication destinés à être installés
dans des conduites, directement enterrés ou
attachés en aérien
(IEC 60794-3-10:2015)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 2015-02-12 angenommen. CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC Management Centre oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem CEN-CENELEC Management Centre mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.

CENELEC

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

© 2015 CENELEC – Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den Mitgliedern von CENELEC vorbehalten.

Ref. Nr. EN 60794-3-10:2015 D

Vorwort

Der Text des Dokuments 86A/1630/FDIS, zukünftige 3. Ausgabe von IEC 60794-3-10, erarbeitet vom SC 86A „Fibres and cables“ des IEC/TC 86 „Fibre optics“, wurde der IEC-CENELEC Parallelen Abstimmung unterworfen und von CENELEC als EN 60794-3-10:2015 angenommen

Nachstehende Daten wurden festgelegt:

- spätestes Datum, zu dem dieses Dokument auf nationaler Ebene durch Veröffentlichung einer identischen nationalen Norm oder durch Anerkennung übernommen werden muss (dop): 2015-11-12
- spätestes Datum, zu dem nationale Normen, die diesem Dokument entgegenstehen, zurückgezogen werden müssen (dow): 2018-02-12

Dieses Dokument ersetzt EN 60794-3-10:2009.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CENELEC [und/oder CEN] sind nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Anerkennungsnotiz

Der Text der Internationalen Norm IEC 60794-3-10:2015 wurde von CENELEC ohne irgendeine Abänderung als Europäische Norm angenommen.